# READER



# MEDICAL ENGLISH READING SKILLS

PROF. VANESSA LEONARDI

# INTRODUCTION TO MEDICAL LANGUAGE



Prof. Vanessa Leonardi

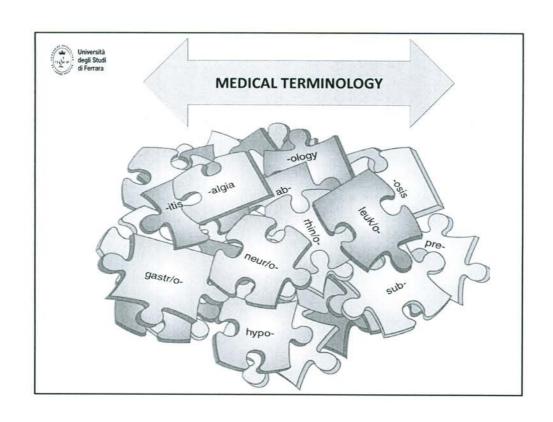


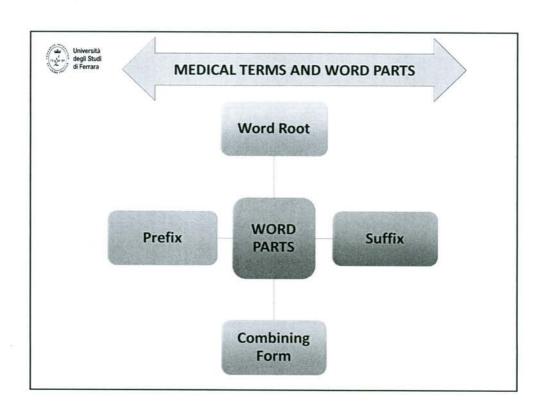
#### WHAT'S IN A WORD?

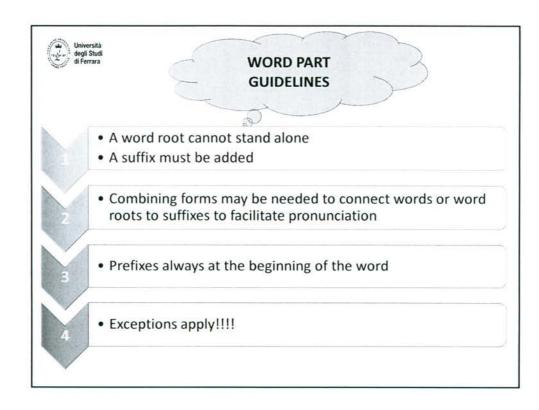
### **ORIGIN OF MEDICAL TERMS**

- Hippocrates was a Greek physician and is known as the "father of medicine."
- 75% of medical terms are based on either Greek or Latin words.











#### Università degli Studi di Ferrara Medical Terms Are Built from Word **Parts**

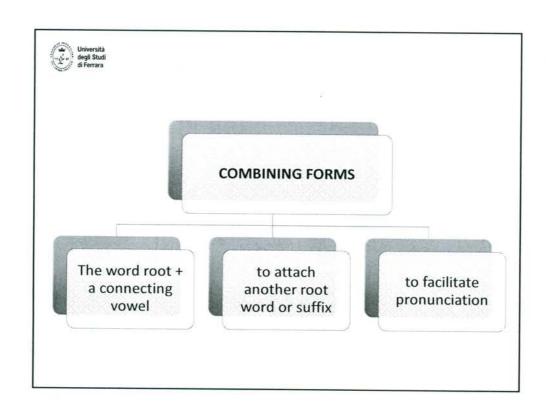
- Word root cardiogram (record of the heart)
- pericardium (around the heart) Prefix
- carditis (inflammation of the heart) Suffix
- Combining cardiomyopathy (heart muscle form disease)

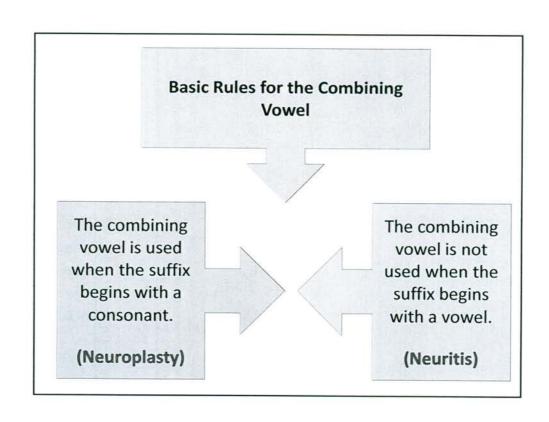


## **WORD ROOTS or ROOT WORDS**

- A root is the foundation or basic meaning of a word.
- May appear with a prefix or suffix, or between a prefix or suffix.
- · cardi root for heart
- · hepat-root for liver
- · natal root for birth
- neur/o root for nerve
- · tonsil root for tonsils
- · nephr root for kidney
- cyt-root for cell
- Etc.....





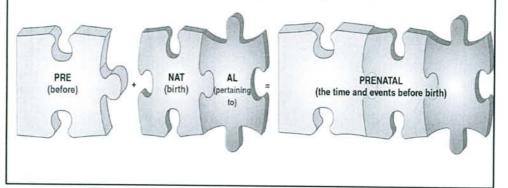


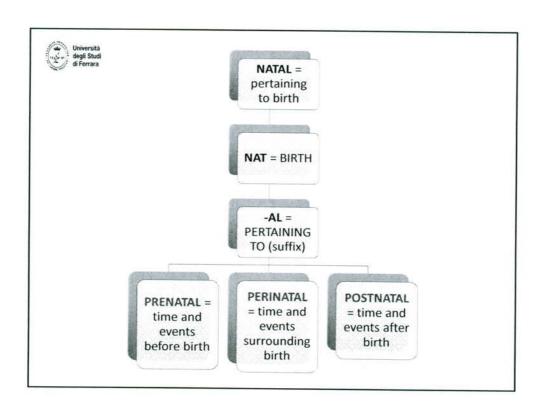
Università degli Studi di Ferrara	
Word Roots and Combining	g Forms Indicating Color
cyan/o means blue	Cyanosis (sigh-ah-NOH-sis) is blue discoloration of the skin caused by a lack of adequate oxygen in the blood (cyan means blue, and -osis means abnormal condition or disease).
erythrio means red	An erythrocyte (eh-RITH-roh-sight) is a mature red blood cell (erythrio means red, and -cyte means cell).
leuk/o means white	A leukocyte (LOO-koh-sight) is a white blood cell (leuk/o means white, and -cyte means cell).
melanio means black	Melanosis (mel-ah-NOH-sis) is any condition of unusual deposits of black pigment in body tissues or organs (melan means black, and -os/s means abnormal condition or disease).
poli/o means gray	Poliomyelitis (poh-lee-oh-my-eh-LYE-tis) is a viral infection of the gray matter of the spinal cord (poli/o means gray, myel means spinal cord, and
	-it's means inflammation).

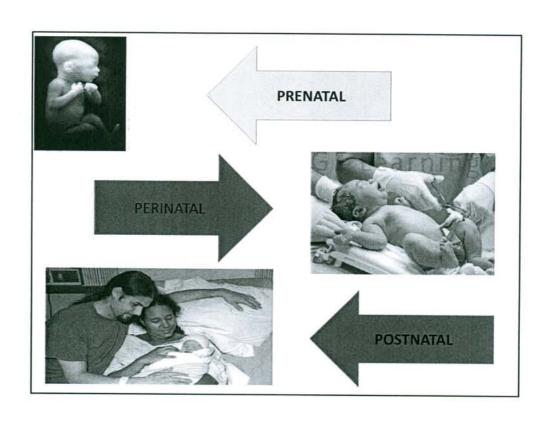


#### **PREFIX**

- The prefix is a part of the word that precedes the word root and changes its meaning.
- · Often indicates location, time, or number.







xes Describing Direct and Amount	ion, Quantity,
ab- away from, nega- tive, absent	ad- toward, to, in the direction of
dextr/o right side	sinistr/o left side
ex- out of, outside, away from	in- in, into, not, without
macro- large, abnormal size, or long	micr/o, micro- small
mega-, megal/o large, great	olig/o scanty, few
pre- before	post- after, behind



#### **Contrasting Prefixes**

ab- means away from.

Abnormal means not normal or away from normal.

**Addiction** means drawn toward or a strong dependence on a drug or substance.

ad- means toward or in the direction of.

dys- means bad, difficult, or painful.

**Dysfunctional** means an organ or body part that is not working properly.

eu- means good, normal, well, or easy.

Eupnea means easy or normal breathing.

hyper- means excessive or increased.

Hypertension is higher-than-normal blood pressure.

**hypo-** means deficient or decreased. **Hypotension** is lower-than-normal blood pressure.

inter- means between or among.

Interstitial means between, but not within, the parts of a tissue.

intra-means within or inside.

Intramuscular means within the muscle.

sub- means under, less, or below.

Subcostal means below a rib or ribs.

super-, supra- mean above or excessive.

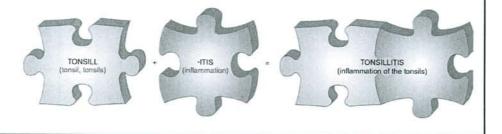
Supracostal means above or outside the ribs.



#### **SUFFIX**

A suffix is the word ending that follows the word root and changes its meaning.

 Often indicates the procedure, condition, disorder, or disease.





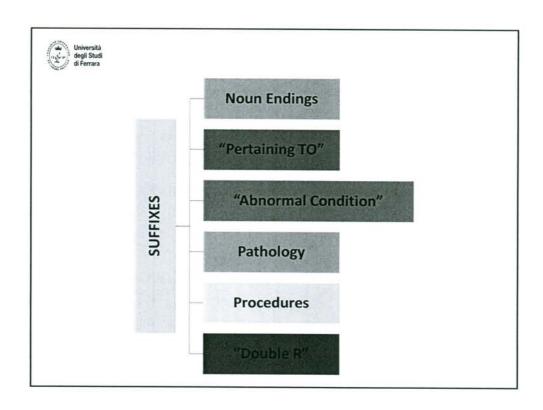
## Examples ...

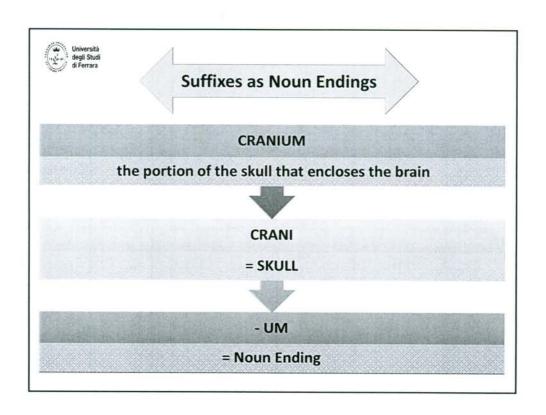
#### CARDIOLOGY

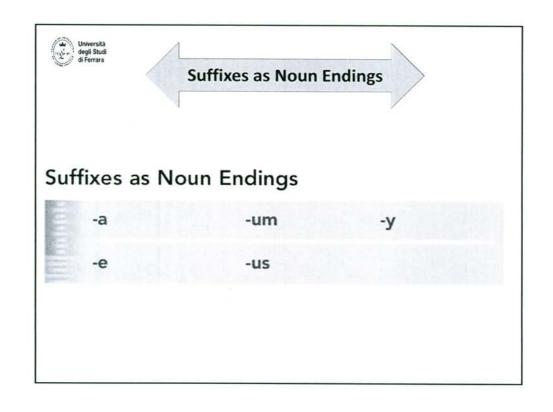
- Cardi root means heart.
- -ology suffix means the study of.
- Cardiology the study of the heart.

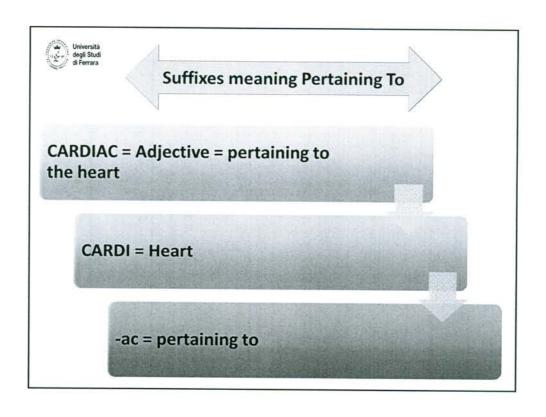


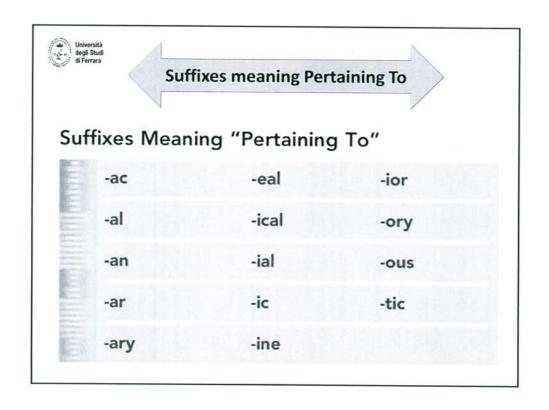
- NEPHRITIS
- Nephri root words means kidney
- -itis suffix means inflammation
- Nephritis means inflammation of the kidney

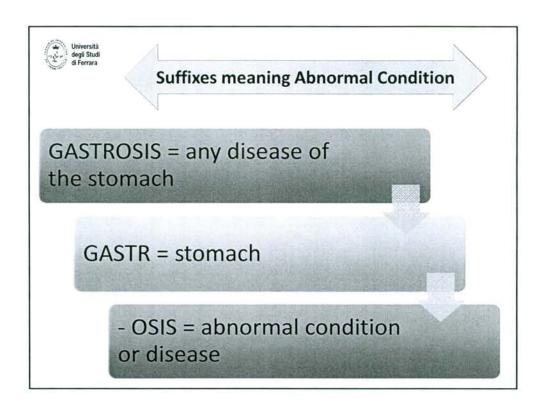


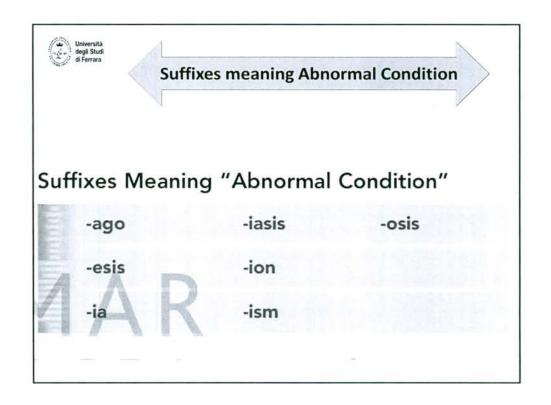


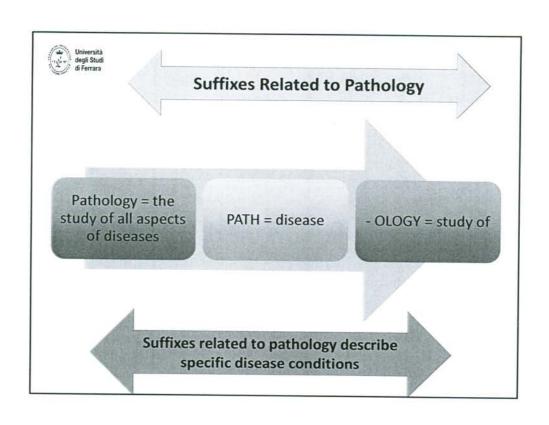


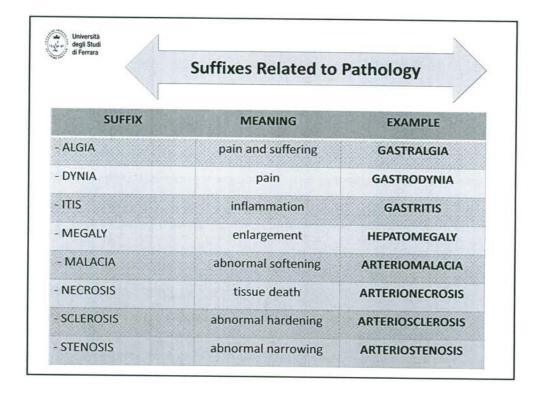














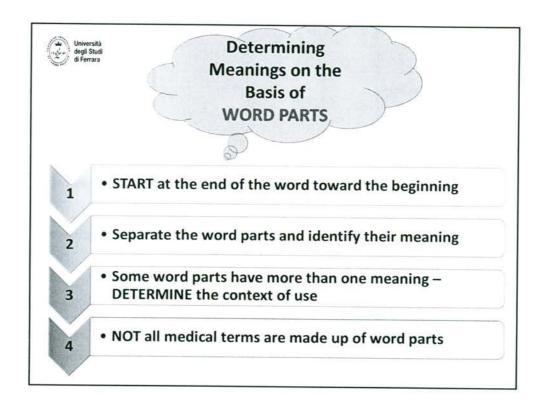
## **Suffixes Related to Procedures**

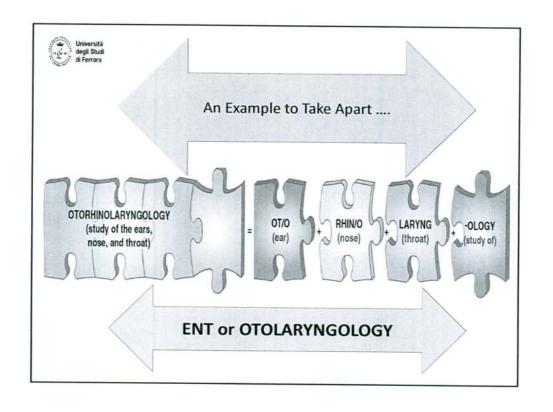
SUFFIX	MEANING	EXAMPLE
CENTESIS	surgical puncture to remove (excess) fluid	ABDOMINOCENTESIS
GRAPHY	producing a picture or record	ANGIOGRAPHY
GRAM	picture or record	ANGIOGRAM
PLASTY	surgical repair	MYOPLASTY
SCOPY	visual examination	ARTHROSCOPY

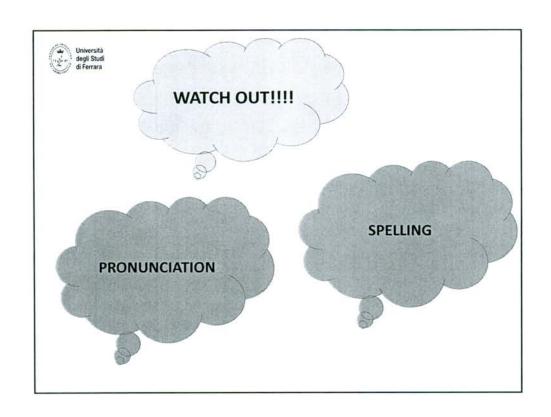


### The Double RR Suffixes

SUFFIX	MEANING	EXAMPLE
RRHAGE / -RRHAGIA	bleeding	HEMORRHAGE
RRHAPHY	surgical suturing to close a wound	MYORRHAPHY
RRHEA	flow or discharge (most body fluids)	DIARRHEA
RRHEXIS	rupture	MYORRHEXIS







Guideline	Singular	Plural
If the singular term ends in the suffix -a, the plural is usually formed by changing the ending to -ae.	bursa vertebra	bursae vertebrae
If the singular term ends in the suffix -ex or -ix, the plural is usually formed by changing these endings to -ices.	appendix index	appendices indices
If the singular term ends in the suffix -is, the plural is usually formed by changing the ending to -es.	diagnosis metastasis	diagnoses metastases
If the singular term ends in the suffix -itis, the plural is usually formed by changing the -is ending to -ides.	arthritis meningitis	arthritides meningitides
If the singular term ends in the suffix -nx, the plural is usually formed by the -x ending to -ges.	phalanx meninx	phalanges meninges
If the singular term ends in the suffix -on, the plural is usually formed by changing the ending to -a.	criterion ganglion	criteria ganglia
If the singular term ends in the suffix -um, the plural usually is formed by changing the ending to -a.	diverticulum ovum	diverticula ova
If the singular term ends in the suffix -us, the plural is usually formed by changing the ending to -i.	alveolus malleolus	alveoli malleoli



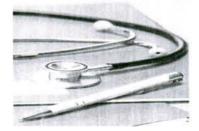
## Thanks for Your Attention

Prof. Vanessa Leonardi

## Reading Medical English

Prof. Vanessa Leonardi

vanessa.leonardi@unife.it

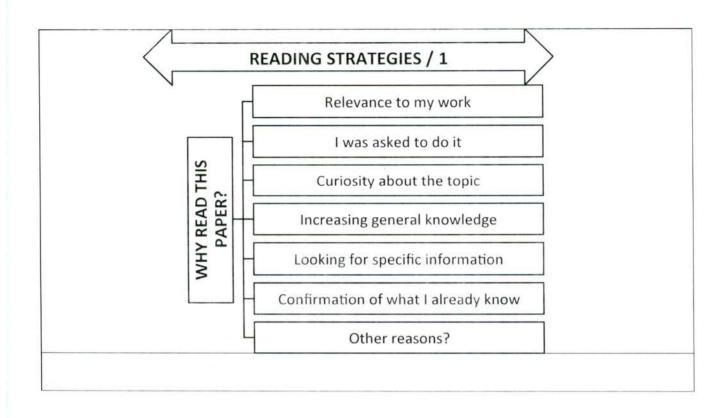


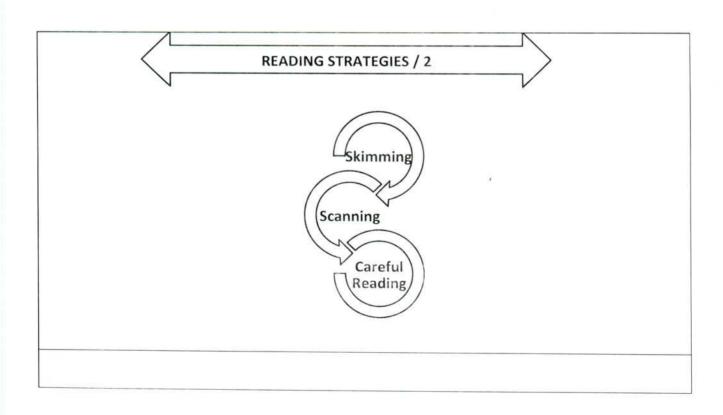
#### **GOOD REASONS NOT TO READ**

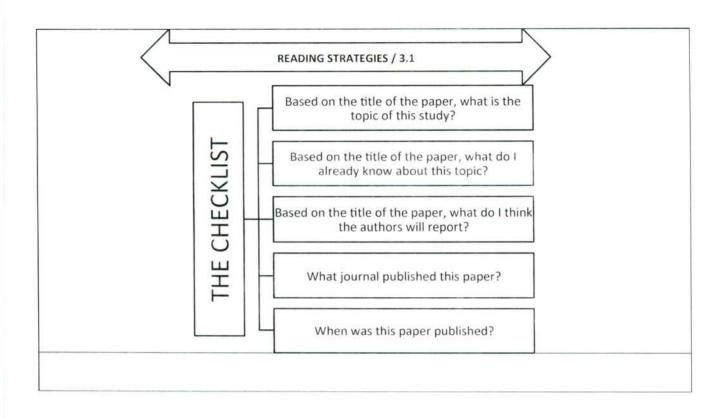
- It's hard
- It's boring
- · I don't know how
- I don't have the time
- I'm too busy
- I'd rather do something else
- Professionally... I don't need it !!!!

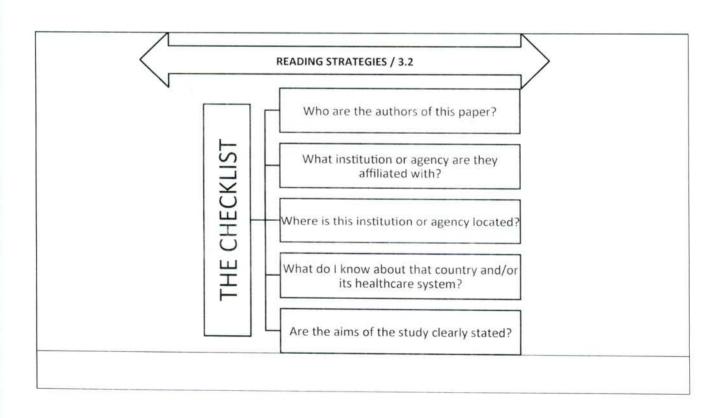
1	
L	You care about your work
	<ul> <li>You care about yourselfpersonally and professionally</li> </ul>
	Professionally You could be and do better
	You want to make a difference
	You want to save the world!!!

Your knowledg	e of English may be an <b>obstacle</b>	
You care about	yourselfpersonally and professionally	
All learning is	the same	
Be <b>patient</b>		
You don't have	to be perfect!!!	
You don't need	a lot of grammar	
You don't need	a lot of <b>vocabulary</b>	
You need a ME	THOD and a lot of PRACTICE	









#### THE CHECKLIST

- 1. Based on the title of the paper, what is the topic of this study?
- 2. Based on the title of the paper, what do I already know about this topic?
- 3. Based on the title of the paper, what do I think the authors will report?
- 4. What journal published this paper?
- 5. When was this paper published?
- 6. Who are the authors of this paper?
- 7. What institution or agency are they affiliated with?
- 8. Where is this institution or agency located? (Consult a map if necessary)
- 9. What do I know about that country and/or its healthcare system?
- 10. Are the aims of the study clearly stated?

Do the authors' conclusions correspond to the declared study aims?

Do the authors declare any conflict of interest or potential bias?

If they do not, don't waste your time reading this paper....

If they do not, be cautious of possible bias ...

Abstracts are subject to word limits .... Always consult the Results section for complete data information





Difficulty in reading an article because it is poorly written ....NOT necessarily because your English is bad or limited!

# 

## New or Vaguely Familiar Words?

- · Distingui sh between Essential and Non-Essential Words
  - Attention to Unknown Words:
- · Are they essential?
  - Frequency of use /Occurrences
- Can you understand the general meaning of the title and the paragraph?
- · Infer meaning
- · If you can't ..... Then, use a dictionary
- · Linguistic analysis: Position and category of terms
  - · Learn Text Organizers ....

#### RES REP HEALTH EFF INST. 2009 Mar;(139):5-71; discussion 73-89.

Evidence is increasing that long-term exposure to ambient air 2 is associated with deaths from cardiopulmonary diseases. In a 2002 pilot study, we reported clear indications that traffic-related air 2 especially at the local scale, was related to cardiopulmonary mortality in a 3 selected subcohort of 5000 older adults participating in the 4 Netherlands Cohort Study (NLCS) on diet and cancer. In the current study, referred to as NLCS-AIR, our objective was to obtain more precise 5 of the effects of traffic-related air 2 by analyzing associations with cause-specific mortality. 6 lung cancer incidence, in the full cohort of approximately 120,000 subjects.

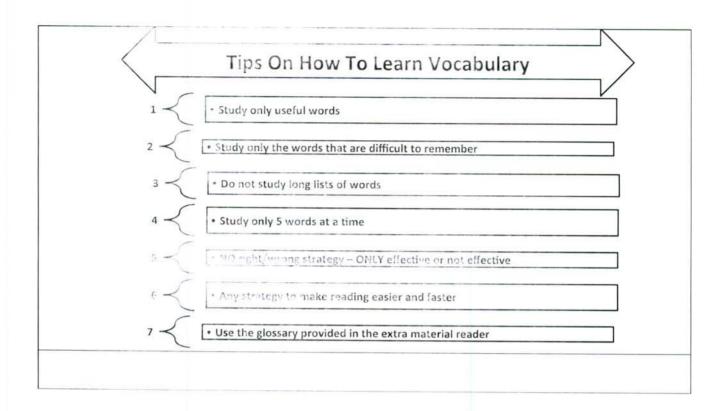
- A word that ends in "s" is probably either a verb (third person singular, present tense) or a plural noun.
- A word that ends in -ed or -ing is probably a verb in the present or past participle, a noun, or an adjective.
  If there is an article, then there is surely a noun. Keep reading until you find it.
  If there is "either" then there is surely

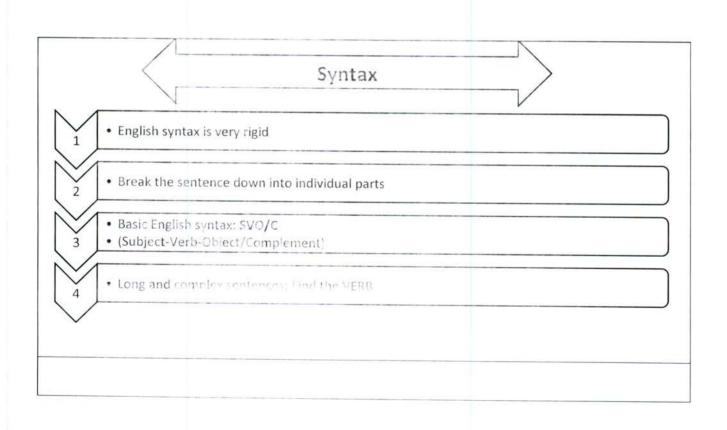
- "or". Keep reading until you find it.

  If there is "both", then there is surely "and". Keep reading until you find it.

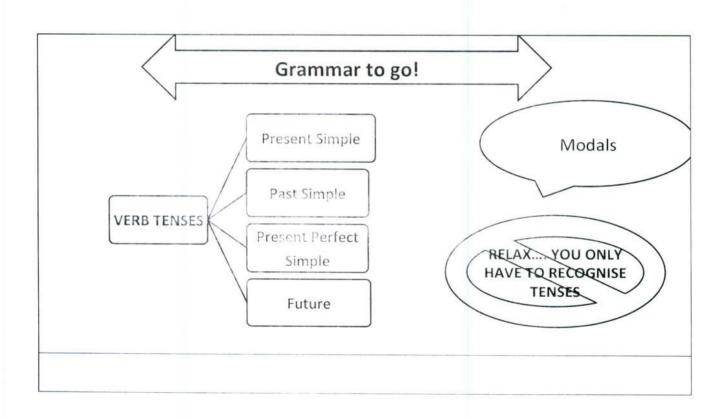
  If there is "between" then there is
- surely "and". Keep reading until you find it.
- If there is "more" then there is almost surely "than". Keep reading until you find it.
- A word that ends in -er is almost surely a comparative adjective. Look for "than".
- A word that ends in -est and is pre-ceded by "the" is almost surely a su-perlative adjective.
- Will, would can, could, should, may, might, can, and must are always followed by an infinitive. Keep reading until you find it.

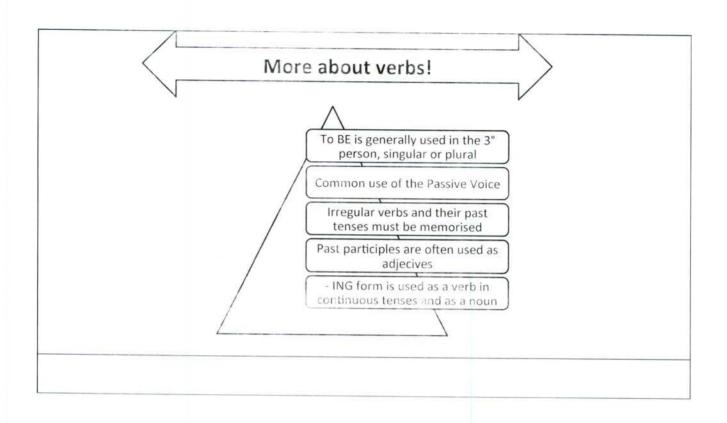
fext organizers	
ADDING INFORMATION	VIII 3 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
• furthermore	Inoltre
moreover	inoltre
• what's more	inchire
LOGICAL RELATION	
- henre	perció
- Las Electrical	poiché
· 图 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	poiche
* Therefore	percio
· things	percio
CONTRAST	
although/though	sebbene
· despite in spite of	nonostante
· even though	anche se
bownver	trittarvia
* nevertheless/ nonetheless	tuttavia
* regardless of	nonostante
* Still Street Street	tarttavia
* whereas	mentre
* White	mentre
<b>一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个</b>	mentre
GIVING EXAMPLES	
Tor instarrece	act recompto
	come, ad esempic
Such and the latest the second	corne ad esemple

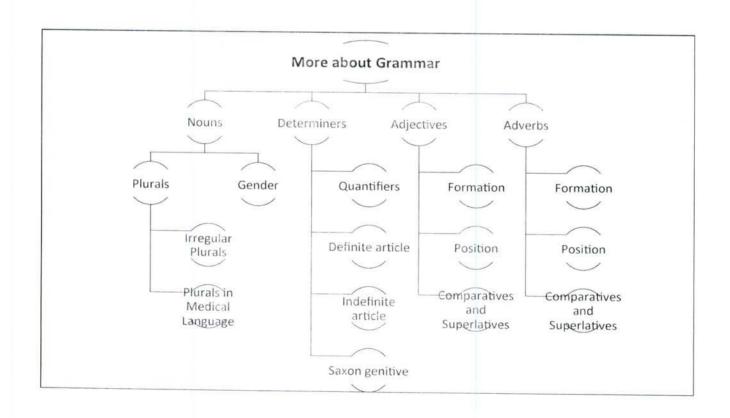




Premature	COPD-related	Death
Adjective	Adjective	Noun
Morte	orematura associata al COPD (Chronic C	Obstructive Pulmonary Disease)
	l long and complex sentence into INFOR	



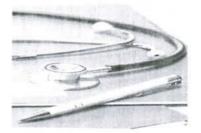




# Thanks for Your Attention

Prof. Vanessa Leonardi

vanessa.leonardi@unife.it



# THE CHECKLIST

- 1. Based on the title of the paper, what is the topic of this study?
- 2. Based on the title of the paper, what do I already know about this topic?
- 3. Based on the title of the paper, what do I think the authors will report?
- 4. What journal published this paper?
- 5. When was this paper published?
- 6. Who are the authors of this paper?
- 7. What institution or agency are they affiliated with?
- 8. Where is this institution or agency located? (Consult a map if necessary)
- 9. What do I know about that country and/or its healthcare system?
- 10. Are the aims of the study clearly stated?

#### RES REP HEALTH EFF INST. 2009 Mar;(139):5-71; discussion 73-89.

Effects of long-partial exposure to traffic-related air 2 on respiratory and cardiovascular mortality in the Netherlands: the NLCS-AIR study.

Brunekreef B, Beelen R, Hoek G, Schouten L, Bausch-Goldbohm S, Fischer P, Armstrong B, Hughes E, Jerrett M, van den Brandt P. Division of Environmental Epidemiology, Institute for Risk Assessment Sciences, Utrecht University, Utrecht, The Netherlands.

Evidence is increasing that long-term exposure to ambient air 2 is associated with deaths from cardiopulmonary diseases. In a 2002 pilot study, we reported clear indications that traffic-related air 2, especially at the local scale, was related to cardiopulmonary mortality in a selected subcohort of 5000 older adults participating in the Netherlands Cohort Study (NLCS) on diet and cancer. In the current study, referred to as NLCS-AIR, our objective was to obtain more precise 5 of the effects of traffic-related air 2 by analyzing associations with cause-specific mortality, 6 lung cancer incidence, in the full cohort of approximately 120,000 subjects.

- A word that ends in "s" is probably either a verb (third person singular, present tense) or a plural noun.
- A word that ends in -ed or -ing is probably a verb in the present or past participle, a noun, or an adjective.
- If there is an article, then there is surely a noun. Keep reading until you find it.
- If there is "either" then there is surely "or". Keep reading until you find it.
- If there is "both", then there is surely "and". Keep reading until you find it.
- If there is "between" then there is surely "and". Keep reading until you find it.
- If there is "more" then there is almost surely "than". Keep reading until you find it.
- A word that ends in -er is almost surely a comparative adjective. Look for "than".
- A word that ends in -est and is preceded by "the" is almost surely a superlative adjective.
- Will, would, can, could, should, may, might, can, and must are always followed by an infinitive. Keep reading until you find it.

## **Text organizers**

## ADDING INFORMATION

furthermore inoltre

moreover inoltre

what's more inoltre

## LOGICAL RELATION

hence perciòas poiché

• since poiché

• therefore perciò

• thus perciò

#### CONTRAST

• although/though sebbene

despite/in spite of nonostante

even though anche se

however tuttavia

nevertheless/ tuttavia nonetheless

regardless of nonostante

• still tuttavia

whereas mentrewhile mentre

• whilst mentre

## GIVING EXAMPLES

for instance ad esempio

like come, ad esempio

such as come, ad esempio

#### **Comments, Opinions, and Reviews**

#### Epidemiological Studies of the Effect of Stroke on Incident Dementia

A Systematic Review

George M. Savva, PhD; Blossom C.M. Stephan, PhD; the Alzheimer's Society Vascular Dementia Systematic Review Group

Background and Purpose—Stroke is implicated in the incidence of dementia, and the risk of poststroke dementia is well characterized, but the excess risk of dementia in those with stroke compared with those without stroke is not well known. Methods—We conducted a systematic review of the excess risk of incident dementia conferred by stroke. Studies of the risk of incident dementia in the population with stroke compared with the population without stroke were identified and compared. Results—Sixteen studies were identified with all but one conducted in a community setting. A history of stroke doubles

Results—Stateen studies were identified with all but one conducted in a community setting. A instory of stoke couldes the risk of incident dementia in the older population. This increase is not explained by demographic or cardiovascular risk factors or by prestroke cognitive decline. The excess risk of incident dementia diminishes with time after stroke and may be higher in those without an APOE e4 allele. There is no excess risk of incident dementia in those aged >85 years with a history of stroke compared to those aged >85 years without stroke.

Conclusions—The effect of stroke on dementia incidence in the population is not explained by common risk factors. At this time of population aging and increased stroke survival, more research is needed to determine to what extent efforts to reduce the incidence of stroke will affect the incidence of dementia. (Stroke. 2010;41:e41-e46.)

Key Words: dementia ■ epidemiology ■ review ■ stroke ■ systematic

#### **BEFORE YOU READ**

5. decline

#### Vocabulary practice

translation	
1. affectc	a) rispetto a, paragonato a
2. aging	b) calo, diminuzione
3. background	c) invecchiamento
4. compared with	d) incidere su, influire

e) sfondo, premessa

Exercise 1. Match the English word with its

#### 2. effort b) spiegare 3. explain c) raddoppiare 4. increase d) sforzo 5. needed e) aumento Exercise 3. As above. 1. old a) ictus 2. purpose b) scopo 3. stroke c) senza 4. survival d) vecchio 5. without e) sopravvivenza Exercise 4. Complete the chart. Noun Verb 1 comparison compare explain

**Exercise 5.** What is the opposite of:

a) necessario

identify

reduce

come/stop

Exercise 2. As above.

1. double

3 increase

6 survival

2. increase?

3. more?

4. old?

4

5

When a sentence is long and complex, find the verb. Use this as your reference point to identify the subject and the complement.

The last word in a series is the noun; series is the noun; all the words before it are adjectives (even if they are nouns)!

## GRAMMAR TO GO! 1. A final "s" is EITH

- 1. A final "s" is EITHER a verb, thirdperson singular, present simple (A history of stroke *doubles* the risk ...) OR a plural noun (*efforts*).
- 2. Regular verbs end in **-ed** in the Past Simple and past participle. Remember that past participles are often used as adjectives.

implicated – implicato
 characterized – caratterizzato
 conducted – condotto
 conferred – conferito
 identified – identificato

- 3. Irregular verbs must be memorized. The good news is that they are very common and thus easy to learn!
- 4. To BE third-person singular/plural:

  is/are present simple

  was/were past simple
- Passive voice (very common in English!) – To BE + past participle Sixteen studies were identified. Sono stati identificati 16 studi.
- 6. May + infinitive expresses possibility.

  The risk of dementia may be higher.

  Il rischio di demenza potrebbe essere più alto.
- 7. Will + infinitive expresses future.

  The incidence of stroke will affect the incidence of ...

  L'incidenza di ictus influirà sull'incidenza di ...
- 8. Basic English sentence structure:

  subject + verb + complement

  We conducted a systematic review.

  Abbiamo condotto una revisione
  sistematica.
- 9. Basic English sentence structure:

  adjective + adjective +
  adjective (etc.) + noun
  ... cardiovascular risk factors...
  ... prestroke cognitive decline...

### READ

**Exercise 1.** Scan the text to find this information.

- 1. What journal published this paper? **Stroke**.
- 2. When was it published?
- 3. What kind of text is this? (Abstract? Editorial? Full text paper? Other?)
- 4. Who are the authors of this paper?
- 5. What institution are they affiliated with?

- 6. Why was the study conducted? (Aim/Objective/Purpose)
- 7. What kind of study was conducted? (Design/Methods) (Consult pp. 171-173 of this textbook for explanations of study designs.)
- 8. Where were the original studies conducted? (Methods/Results)
- How many studies were reviewed? (Methods/Results)

Knowing how a text is organized lets you find the specific information you're looking for quickly.

# Comments, Opinions, and Reviews

### Epidemiological Studies of the Effect of Stroke on Incident Dementia

A Systematic Review

George M. Savva, PhD; Blossom C.M. Stephan, PhD; the Alzheimer's Society Vascular Dementia Systematic Review Group

Background and Purpose—Stroke is implicated in the incidence of dementia, and the risk of poststroke dementia is well characterized, but the excess risk of dementia in those with stroke compared with those without stroke is not well known.

Methods—We conducted a systematic review of the excess risk of incident dementia conferred by stroke. Studies of the risk of incident dementia in the population with stroke compared with the population without stroke were identified and compared.

Results—Sixteen studies were identified with all but one conducted in a community setting. A history of stroke doubles the risk of incident dementia in the older population. This increase is not explained by demographic or cardiovascular risk factors or by prestroke cognitive decline. The excess risk of incident dementia diminishes with time after stroke and may be higher in those without an  $APOE \in 4$  allele. There is no excess risk of incident dementia in those aged >85 years with a history of stroke compared to those aged >85 years without stroke.

Conclusions—The effect of stroke on dementia incidence in the population is not explained by common risk factors. At this time of population aging and increased stroke survival, more research is needed to determine to what extent efforts to reduce the incidence of stroke will affect the incidence of dementia. (Stroke. 2010;41:e41-e46.)

Key Words: dementia ■ epidemiology ■ review ■ stroke ■ systematic

community setting - nel contesto della comunità (non in un ospedale), with time - nel tempo; those - coloro (pazienti); at this time of - in quest'epoca di; to what extent - fino a che punto.

### AFTER YOU READ

Exercise 1. True, False, or Not Clear, based on this study?

- 1. Little is known about the excess risk of dementia in stroke patients.
- 2. The authors systematically reviewed studies that compared the risk of incident dementia in stroke patients with that in subjects without stroke.
- 3. All of the studies in the review were conducted in a healthcare setting.
- 4. All of the subjects enrolled in the studies reviewed were aged ≥ 65.
- 5. All of the subjects (stroke and nonstroke) in the studies reviewed were matched for age and sex.
- 6. Older stroke patients have twice the risk of incident dementia than the general population the same age.
- 7. The excess risk of incident dementia decreases after the age of 85.

- 8. Based on the results of the studies reviewed, common risk factors do not explain the effect of stroke on dementia incidence in the population.
- 9. Stroke patients survive longer now than in the past.
- 10. The authors conclude that reducing incidence of stroke will not reduce the incidence of dementia.

### Exercise 2. Reflection

- What have I learned by reading this paper?
- Is the information provided clear?
- Is the information provided complete?
- Can I "take home" any of the information in this paper?
- What is my opinion on the study and its conclusions?
- Am I curious or interested enough to read the full text paper?



Online article and related content current as of May 9, 2010.

Supplementary material

### Rethinking Screening for Breast Cancer and Prostate Cancer

Laura Esserman; Yiwey Shieh; Ian Thompson JAMA. 2009;302(15):1685-1692 (doi:10.1001/jama.2009.1498)

Author in the Room® Teleconference http://jama.ama-assn.org/cgi/content/full/302/15/1685/DC1

http://jama.ama-assn.org/cgi/content/fuil/302/15/1685

Contact me if this article is corrected.

This article has been cited 19 times. Contact me when this article is cited Citations

Men's Health; Prostate Disease; Men's Health, Other; Oncology; Breast Cancer; Prostate Cancer; Radiologic Imaging; Women's Health; Women's Health, Other; Screening; Mammography Contact me when new articles are published in these topic areas. Topic collections

CME course Online CME course available.

CME course Online CME course available.

Subscribe http://jama.com/subscribe

Permissions permissions@ama-assn.org http://pubs.ama-assn.org/misc/permissions.dtl

Email Alerts http://jamaarc

Reprints/E-prints reprints@ama-assn.org

### **BEFORE YOU READ**

### Vocabulary practice

Exercise 1. Match the English word with its translation

- 1. account for <u>\_d\_</u> a) prevedere
- 2. anticipate \_\_\_\_\_ b) carico, peso
- 3. beneficial \_\_\_\_\_ c) seno, mammella
- 4. breast \_\_\_\_ d) rappresentare
- 5. burden \_\_\_\_\_ e) benefico

Exercise 2. As a	bove.		3. grow	c) presto, precoc
1. chance _		scontro, levamento	4. outcome	d) globale, complessivo
2. change _	b) p	atologia	5. overall	e) stima
3. decade _		ossibilità, ccasione		
4. detection _	d) c	ambiamento	Exercise 4. As abo	ve.
5. disease _	e) d	ecennio	1. previously	a) in precedenza
			2. promote	b) ridurre
			3. rate	c) notevole
Exercise 3. As a			4. reduce	d) promuovere,
l. early _		rescere,	de la super	favorire
2. estimate		umentare sito, prognosi	5. remarkable	e) tasso; percentuale
Infinitive		Past simple	Past participl	e Meaning
				e meaning
be	1	vas/were	heen	essere
1. be 2. grow	ı	was/were	been	essere
2. grow 3.	ı	was/were	<b>been</b> had	essere
2. grow 3. 4.		was/were		essere
2. grow 3. 4. 5. think	· ·	was/were	had	
2. grow 3. 4.	l	was/were	had	potere
2. grow 3. 4. 5. think 6.  Exercise 6. Com	plete the ch Verb	nart. <b>Meaning</b>	had	
2. grow 3. 4. 5. think 6. Exercise 6. Com Noun 1. observation	plete the cr Verb observe	nart. Meaning osservare	had	
2. grow 3. 4. 5. think 6. Exercise 6. Com Noun 1. observation	plete the cr Verb observe	nart. <b>Meaning</b>	had	
2. grow 3. 4. 5. think 6. Exercise 6. Com Noun 1. observation	plete the ch Verb observe	nart. Meaning osservare	had	
2. grow 3. 4. 5. think 6. Exercise 6. Com Noun 1. observation 2. assumption 3. detection 4.	plete the cr Verb observe estimate	nart.  Meaning  osservare	had	
2. grow 3. 4. 5. think 6. Exercise 6. Com Noun 1. observation 2. assumption 3. detection 4.	plete the cr Verb observe estimate	nart.  Meaning  osservare	had	
2. grow 3. 4. 5. think 6. Exercise 6. Com Noun 1. observation 2. assumption 3. detection 4.	plete the cr Verb observe estimate	nart.  Meaning  osservare	had	
2. grow 3. 4. 5. think 6. Exercise 6. Com Noun 1. observation 2. assumption 3. detection 4. —— 5. explanation 6. increase	plete the che verb observe estimate	nart.  Meaning  osservare	had	
2. grow 3. 4. 5. think 6. Exercise 6. Com Noun 1. observation 2. assumption 3. detection 4. —— 5. explanation 6. increase 7. introduction	plete the check verb observe estimate	nart.  Meaning  osservare	had	
2. grow 3. 4. 5. think 6. Exercise 6. Com Noun 1. observation 2. assumption 3. detection 4. —— 5. explanation 6. increase 7. introduction 8. prevention	plete the cr Verb observe estimate	nart.  Meaning osservare	had	
2. grow 3. 4. 5. think 6. Exercise 6. Com Noun 1. observation 2. assumption 3. detection 4. 5. explanation 6. increase 7. introduction	plete the che verb observe estimate	nart.  Meaning osservare	had	

### **GRAMMAR TO GO!**

### **Verb tenses**

- 1. **Should** + infinitive: used to recommend, give advice.
  - New approaches for screening, early detection, and prevention for both diseases should be considered.
- 2. The **Present Simple**: used to express habitual action, state, or condition.

  Breast cancer and prostate cancer account for 26% of all cancers in the United States.
- 3. The **Past Simple**: used to express completed action, with time defined. In 1980, a white man's lifetime risk of prostate cancer was 1 in 116.
- 4. The **Present Perfect Simple**: used to express an action that started in the past and that is still happening or when time is not defined, and action is not completed. N.B.This is a present tense in English, not a past tense!

  Two decades of screening have resulted in a significant increase in detection of early cancers.

Screening for both cancers has been promoted on the assumption that...

COMPARE: the Simple Past and the Present Perfect Simple:

- A. Yesterday *I went* to the cinema.
- B. I have been to the cinema 3 times this month.
- A. I **bought** a new book last weekend.
- B. I have bought 5 books so far this year.
- A. I **spoke** to my mother yesterday evening.
- B. I *have spoken* to my mother every evening this week.

Exercise 1. Do the verbs in these sentences refer to a past, completed action/state/condition (PS), or to an action/state/condition that is still true/still happening (PPS)?

- The incidence of these cancers increased after the introduction of screening in 1980.
- 2. The incidence of these cancers has never returned to prescreening levels.
- 3. Screening has been promoted as the best way to reduce disease-associated morbidity and mortality.
- 4. Two decades of screening have resulted in a significant increase in detection of early cancers.
- 5. Prostate-specific antigen testing has nearly doubled the chance that a man will be diagnosed with prostate cancer in his lifetime.

Simplify your life! Is the action finished or still happening?

To read, you only have to understand verb forms, not construct them!

### Exercise 2. Translate these sentences.

- The incidence of these cancers increased after the introduction of screening in 1980.
- 2. The incidence of these cancers has never returned to prescreening levels.
- Screening has been promoted as the best way to reduce disease-associated morbidity and mortality.
- 4. Two decades of screening have resulted in a significant increase in detection of early cancers.
- Prostate-specific antigen testing has nearly doubled the chance that a man will be diagnosed with prostate cancer in his lifetime.

# Rethinking Screening for Breast Cancer and Prostate Cancer

Laura Esserman, MD, MBA

Yiwey Shieh, AB

lan Thompson, MD

REAST CANCER AND PROSTATE cancer account for 26% of all cancers in the United States. with an estimated 386 560 patients diagnosed annually: 194 280 for breast cancer and 192 280 for prostate cancer1 For both, there are remarkable differences between outcomes of localized vs advanced disease (breast cancer: 5-year relative survival rates of 98.1% vs 27.1%; prostate cancer: 100% vs 31.7%).2 As a result, screening for both cancers has been promoted on the assumption that early detection and treatment is the best way to reduce diseaseassociated morbidity and mortality.

## Effect of Population-Based

A large fraction of the US population participates in screening for prostate cancer and for breast cancer. About 50% of at-risk men have a routine prostatespecific antigen (PSA) test and 75% have previously had a PSA test.3.4 About 70% of women older than 40 years reported having a recent mammogram.5 Two decades of screening have resulted in a significant increase in detection of early cancers. Prostate-specific antigen testing has nearly doubled the chance that a man will be diagnosed with prostate cancer in his lifetime: In 1980, a white man's lifetime risk of prostate cancer was 1 in 116; today it is 1 in 6.1 A woman's lifetime risk of breast cancer was 1 in 12 in 1980; today it is 1 in 8.1 If ductal carcinoma in situ (DCIS) is included, the risk of being

After 20 years of screening for breast and prostate cancer, several observations can be made. First, the incidence of these cancers increased after the introduction of screening but has never returned to prescreening levels. Second, the increase in the relative fraction of early stage cancers has increased. Third, the incidence of regional cancers has not decreased at a commensurate rate. One possible explanation is that screening may be increasing the burden of low-risk cancers without significantly reducing the burden of more aggressively growing cancers and therefore not resulting in the anticipated reduction in cancer mortality. To reduce morbidity and mortality from prostate cancer and breast cancer, new approaches for screening, early detection, and prevention for both diseases should be considered.

JAMA. 2009;302(15):1685-1692

diagnosed with breast cancer, like prostate cancer, has almost doubled as well.

The increase in early cancers as a fraction of total cancers detected is not necessarily beneficial. The introduction of an optimal screening test should be followed by an increase in the rate of early disease followed by a decrease in regional disease while the overall detection rate remains constant.7 FIGURE 1 illustrates hypothetical optimal, worstcase, and intermediate-case scenarios. using 1980 breast cancer incidence rates as a starting point. In the worst case, screening leads to an increase in local disease detection without a corresponding decrease in regional disease, thereby increasing costs and morbidity due to overdetection and overtreatment of non-life-threatening cancers. Although the scenarios are quite different, the percentage of early cancers detected, as a fraction of total cancers identified, increases from 50% to almost 70% in each case. This type of intermediate metric, often cited as evidence of success for screening programs, is potentially misleading.

How do breast and prostate cancer screening compare with these hypothetical scenarios? The data for breast can-

cer and prostate cancer (FIGURE 2) resemble the intermediate-case scenario at best. The incidence of invasive breast cancer (excluding in situ lesions) has increased substantially and remains higher than prescreening rates. SEER data8 show that localized (node negative, no skin or chest wall involvement) and regional (node positive, skin or chest wall involvement) breast cancer has declined slightly but far less than the increase in localized disease. The reported rate of advanced disease has decreased substantially for prostate cancer; however, about one-third of patients currently classified as having localized cancer are found to have extraprostatic disease at the time of surgical resection.11 It is disappointing that the absolute numbers of more advanced disease have not decreased nearly as much as hoped for either cancer. Thus, neither screening test is optimal. Although the

CME available online at www.jamaarchivescme.com and questions on p 1710.

Author Affiliations: Department of Surgery and Ra-diology (Dr Esserman) and School of Medicine (Mr Shieh), University of California, San Francisco, and Department of Urology, University of Texas Health Science Center, San Antonio (Dr Thompson), Corresponding Author: Laura Esserman, MD, MBA, Carol Franc Buck Cancer Center, University of California, San

Francisco, 1600 Divisadero St, Box 1710, San Francisco, CA 94115 (laura.esserman@ucsfmedctr.org).

©2009 American Medical Association. All rights reserved.

(Reprinted with Corrections) JAMA, October 21, 2009-Vol 302, No. 15 1685

### READ

**Exercise 1.** Scan the text to find this information.

- 1. What journal published this paper? **JAMA**
- 2. When was it published?
- 3. What kind of text is this? (An Abstract? Editorial? Full text paper?)
- 4. Who are the authors of this paper?
- 5. What institution are they affiliated with?
- 6. When were breast and prostate screening (probably) introduced in the U.S.A.?
- 7. What percentage of all cancers in the U.S.A. is made up of breast cancer and prostate cancer?
- 8. What percentage of at-risk American men has a routine PSA test?
- 9. What percentage of American women aged > 40 years has reported recently having a mammogram?
- 10. What is a white American man's lifetime risk of prostate cancer?
- 11. What was it in 1980?
- 12. What is an American woman's lifetime risk of breast cancer?
- 13. What was it in 1980?

### AFTER YOU READ

Exercise 1. True, False, or Not Clear, based on this study?

- The authors are suggesting that current breast and prostate cancer screening programs do not reduce cancer morbidity and mortality.
- 2. The authors suggest three ways to improve current breast and prostate cancer screening programs.
- 3. Localized breast cancer has a better outcome than localized prostate cancer.
- 4. Screening has been promoted as a way to prevent breast/prostate cancer.
- 5. Breast and prostate cancer screening programs in the U.S.A. are free.

### Exercise 2: Reflection

- What have I learned by reading this paper that I didn't already know?
- Is the information clear?
- Is the information complete?
- Can I "take home" any of the information in this paper?
- What is my opinion on this topic?
- Am I curious or interested enough to read the full text paper?

### ORIGINAL INVESTIGATION

### Passive Smoking and Tuberculosis

Chi C. Leung, MBBS; Tai H. Lam, MD; Kin S. Ho, MBBS; Wing W. Yew, MBBS; Cheuh M. Tam, MBBS; Wai M. Chan, MBBS; Wing S. Law, MBChB; Chi K. Chan, MBBS; Kwok C. Chang, MBBS; Ka F. Au, MBChB

**Background:** Increasing evidence has incriminated active smoking as a causal factor for tuberculosis (TB). However, the effect of secondhand tobacco smoke exposure on TB has not been similarly elucidated.

Methods: A cohort of 15 486 female never-smokers aged 65 to 74 years and living with their surviving husband were enrolled at 18 Elderly Health Centers in Hong Kong from 2000 to 2003 and followed up prospectively through linkage with the territory-wide IB notification registry and death registry for TB and death until December 31, 2008, using an identity card number as a unique identifier. The relationship between passive smoking and the development of TB was assessed with adjustment for other baseline characteristics.

Results: Passive exposure to secondhand tobacco smoke in the household was independently associated with ob-

structive lung disease (odds |OR], 1.43; 95% confidence interval [CI], 1.16-1.77) and diabetes mellitus (OR, 1.13; 95% CI, 1.02-1.26) at baseline and with the development of both active TB (hazard ratio [HR], 1.49; 95% CI, 1.01-2.19) and culture-confirmed TB (HR, 1.70; 95% CI, 1.04-2.80) on prospective follow-up after potentially confounding background variables were controlled for. Passive smoking accounted for 13.7% of active TB and for 18.5% of culture-positive TB in this cohort.

Conclusions: Similar to active smoking, passive exposure to secondhand tobacco smoke in the household also predisposes to the development of TB. Increased emphasis should therefore be put on tobacco control in national TB programs.

Arch Intern Med. 2010;170(3):287-292

### **BEFORE YOU READ**

### Vocabulary practice

**Exercise 1.** True or False? If False, write the correct Italian translation.

1. account for = commercialista?

### False - rappresentare

- 2. assess = assessore?
- 3. background = sfondo?

	_
5. causal = casuale?	
6. death = morire?	
7. health = sano?	
8. however = sebbene?	
9. husband = marito?	
10. increasing = crescente?	
11. predispose = favorire?	
12. put = mettere, porre?	
13. second-hand = di seconda mano?	
14. should = dovrebbe?	
15. smoking = fumante?	

Exercise 2. Match the English word with its

2. development \_\_\_\_\_ b) attraverso

 $\underline{\phantom{c}}$ c $\underline{\phantom{c}}$ a) perciò

\_\_\_\_ c) inizio

f) anziano

\_\_\_\_ g) polmone

d) ambiente

e) sviluppo

domestico

translation

3. elderly

5. lung

4. household

6. therefore

7. through

1. baseline

4. both = barca?

Exercise 3. What is the opposite of:

1. active?		passive	
2.	death?		

- 3. elderly?
- 4. female?
- 5. increased?
- 6. wide?

Exercise 4. Complete the chart.

	Noun	Verb	Meaning
1	association	associate	associare
2	assess		<del></del>
3	development		
4		enroll	( <del>)</del>
5	exposure		y <del></del>
6	<u> </u>	predispose	-
7	smoking		s <del></del>

When a sentence is long and complex, find the verb. Use this as your reference point to identify the subject and the complement.

# Syntax practice

Exercise 1. Translate these sentences into Italian.

- 1. Five thousand females were enrolled in the study.
- 2. The relationship between passive smoking and the development of TB was assessed with adjustment for other baseline characteristics.
- 3. Increasing evidence has incriminated active smoking as a causal factor for tuberculosis (TB).
- 4. Passive exposure to secondhand tobacco smoke in the household was independently associated with obstructive lung disease.
- 5. The effect of secondhand tobacco smoke exposure on TB has not been elucidated.

Break a long and complex sentence into "information blocks" Use articles, conjunctions, prepositions, and punctuation to do this.

### READ

**Exercise 1.** Scan the text and find this information.

- 1. What journal published this paper?
- 2. When was it published?
- What kind of text is this? (An Abstract? Editorial? Full text paper?)
- 4. Who are the authors of this paper?
- 5. Why was the study conducted?
- 6. What kind of study was conducted?
- 7. How many subjects participated in the study?
- 8. What were the inclusion criteria?
- 9. What was the study setting?

### ORIGINAL INVESTIGATION

# Passive Smoking and Tuberculosis

Chi C. Leung, MBBS; Tai H. Lam, MD; Kin S. Ho, MBBS; Wing W. Yew, MBBS; Cheuk M. Tam, MBBS; Wai M. Chan, MBBS; Wing S. Law, MBChB; Chi K. Chan, MBBS; Kwok C. Chang, MBBS; Ka F. Au, MBChB

**Background:** Increasing evidence has incriminated active smoking as a causal factor for tuberculosis (TB). However, the effect of secondhand tobacco smoke exposure on TB has not been similarly elucidated.

**Methods:** A cohort of 15 486 female never-smokers aged 65 to 74 years and living with their surviving husband were enrolled at 18 Elderly Health Centers in Hong Kong from 2000 to 2003 and followed up prospectively through linkage with the territory-wide TB notification registry and death registry for TB and death until December 31, 2008, using an identity card number as a unique identifier. The relationship between passive smoking and the development of TB was assessed with adjustment for other baseline characteristics.

**Results:** Passive exposure to secondhand tobacco smoke in the household was independently associated with ob-

structive lung disease (odds [OR], 1.43; 95% confidence interval [CI], 1.16-1.77) and diabetes mellitus (OR, 1.13; 95% CI, 1.02-1.26) at baseline and with the development of both active TB (hazard ratio [HR], 1.49; 95% CI, 1.01-2.19) and culture-confirmed TB (HR, 1.70; 95% CI, 1.04-2.80) on prospective follow-up after potentially confounding background variables were controlled for. Passive smoking accounted for 13.7% of active TB and for 18.5% of culture-positive TB in this cohort.

**Conclusions:** Similar to active smoking, passive exposure to secondhand tobacco smoke in the household also predisposes to the development of TB. Increased emphasis should therefore be put on tobacco control in national TB programs.

Arch Intern Med. 2010;170(3):287-292

### **AFTER YOU READ**

Exercise 1. True, False, or Not Clear, based on this study?

- Smoking has been identified as a factor for TB.
- 2. TB incidence is increasing in China.
- 3. In Hong Kong more men than women smoke.
- 4. Almost 16 thousand middle-aged women resident in Hong Kong were enrolled in the study.
- Obstructive lung disease and diabetes mellitus were associated with secondhand smoke exposure.
- 6. Almost 14% of study subjects had active TB accounted for by secondhand smoke.

- 7. Passive smoking is as dangerous as active smoking, in terms of health risks.
- 8. National TB programs in Hong Kong emphasize the risk of passive smoking.

### Exercise 2: Reflection

- What have I learned by reading this paper that I didn't already know?
- Is the information clear?
- Is the information complete?
- Can I "take home" any of the information in this paper?
- What is my opinion on this topic?
- Am I curious or interested enough to read the full text paper?

RESEARCH - GASTROINTESTINAL IMAGIN

Making the Diagnosis of Acute
Appendicitis: Do More Preoperative
CT Scans Mean Fewer Negative
Appendectomies? A 10-year Study<sup>1</sup>

Couriney A. Coursey, MD Rendon C. Nelson, MD Mayur B. Patel, MD Couriney Cochran, BSRT, RDMS Leslie G., Dodd, MD David M., Det, Ling, PhD Craig A. Ream, PhD Steven Vaslef, MD, PhD

Purpose

To determine the frequency of preoperative computed tomography (CT) in the evaluation of patients suspected of having appendicitis at one institution during the past 10 years and to determine whether changes in CT utilization were associated with changes in the negative appendectomy rate:

Materials and Methods: Institutional review board approval was obtained, and a waive of informed consent was granted for this HIPAA-compliant study. A surgical database search yielded medical record numbers of 925 patients (526 f 56.9%) men and 329 [43, 1%] women mean age, 38 sears (range, 18-93 years)] who underwent urgent appendections, between Janiary 1986 and September 2007. Patients who were consent for the 18 years of age at the time of surgers were excluded. CT, pathology, and surgers reports weige reviewed. By using logistic regression, changes in the proportion of patients undergoing CT and in the proportion of patients undergoing CT and in the proportion of patients undergoing and year appendectors is which the appendix was behalfy were evaluated. Subgroup analyses based on patient age (\$45 years or \$45 years) and sex also very performed.

### **BEFORE YOU READ**

### Vocabulary practice

Exercise 1. What is a synonym for:

- 1. evaluate? assess
- 2. prior to?
- 3. prove?
- 4. purpose?
- 5. rising?

Exercise	2.	Match	the	English	word	with	its
translatio	n						

1. advances	$\_c\_$	a)	chirurgico
2. grant		b)	spessore
3. shift		c)	progressi
4. surgical	2	d)	movimento (laterale);
5. thickness		e)	spostamento concedere

Do NOT guess the meaning of text organizers!

Keep this list handy (a portata di mano) when you're reading and refer to it when necessary.

### Exercise 3. As above.

1. timing		a) sottoporre
2. toward		b) verso
3. undergo		c) produrre
4. whether		d) se
5. yield	-	e) tempistica

### Exercise 4. What is the opposite of:

1. good?	bad	
2. more?		
3. women?		
4. younger?		

### Exercise 5. Complete the chart.

Nou	n	Verb	Meaning
1. char	ige	change	cambiamento
2. diag	nosis	-	
3. eval	uation	-	
4. —		perform	
5. redu	ction	_	
6. surg	ery		
7. —		mean	

### Text organizers

### ADDING INFORMATION

furthermore inoltre moreover inoltre what's more inoltre

## LOGICAL RELATION

hence perciò
as poiché
since poiché
therefore perciò
thus perciò

### CONTRAST

although/though sebbene despite/in spite of nonostante even though anche se however tuttavia nevertheless/ tuttavia nonetheless regardless of nonostante still tuttavia whereas mentre while mentre

### GIVING EXAMPLES

whilst

for instance ad esempio
like come, ad esempio
such as come, ad esempio

mentre

An excellent ideal Photocopy this list and refer to it when you read!



### **GRAMMAR TO GO!**

### **Verb forms**

1. The **-ing** form: used as a verb (present participle) in continuous tenses and as a noun (gerund).

She *is studying* to become a doctor. (*sta studiando* ...)

Reading is one of my favorite activities. (la lettura ...)

2. The infinitive with "to": used to express the purpose of an action.

I went to the market to buy some apples. (per comprare)

### **Expressing quantity**

- 1. little = poco: used for uncountable nouns.

  She has *little time* for her hobbies.

  (poco tempo)
- 2. few = pochi: used for countable nouns.

  She has few friends.

  (pochi amici)
- 3. comparative/superlative forms:

little – less – the least few – fewer – the fewest

 much = molto: used for uncountable nouns, usually in the negative and interrogative forms.

She doesn't have *much time* for her hobbies.

(non molto tempo)

5. many = molti: used for countable nouns, usually in the negative and interrogative forms.

She doesn't have many friends. (non molti amici)

comparative/superlative forms: much/many – more – the most

### READ

**Exercise 1.** Scan the text and find this information.

- 1. What journal published this paper?
- 2. When was it published?
- 3. What kind of text is this? (An Abstract? Editorial? Full text paper?)
- 4. Who are the authors of this paper?
- 5. What institution are they affiliated with?
- 6. Why was the study conducted?
- 7. What kind of study was conducted?
- 8. How many subjects participated in the study?
- 9. What were the inclusion criteria?
- 10. Were there any exclusion criteria?

### AFTER READ

Exercise 1: True, False, or Not Clear, based on this study?

- 1. This was a prospective cohort study.
- 2. The findings are statistically significant.
- 3. There are two declared aims of the study.
- 4. The records of almost one thousand patients were examined.
- 5. The average age of the female subjects was nearly 40 years.
- 6. The average age of the male subjects was just over 50 years.
- 7. The authors reviewed five different kinds of reports, including CT, pathology, and surgery reports.
- 8. Significantly more preoperative CTs were performed in 2007 than in 1998.
- 9. More women ≤45 years underwent an appendectomy in 2007 than did in 1998.
- 10. The association of this finding to CT use cannot be demonstrated.

# Making the Diagnosis of Acute Appendicitis: Do More Preoperative CT Scans Mean Fewer Negative Appendectomies? A 10-year Study<sup>1</sup>

Courtney A. Coursey, MD Rendon C. Nelson, MD Mayur B. Patel, MD Courtney Cochran, BSRT, RDMS Leslie G. Dodd, MD David M. DeLong, PhD Craig A. Beam, PhD Steven Vaslef, MD, PhD

Purpose:

To determine the frequency of preoperative computed tomography (CT) in the evaluation of patients suspected of having appendicitis at one institution during the past 10 years and to determine whether changes in CT utilization were associated with changes in the negative appendectomy rate.

Materials and Methods: Institutional review board approval was obtained, and a waiver of informed consent was granted for this HIPAA-compliant study. A surgical database search yielded medical record numbers of 925 patients (526 | 56.9%) men and 399 |43.1%] women; mean age, 38 years (range, 18–95 years]) who underwent urgent appendectomy between January 1998 and September 2007. Patients who were younger than 18 years of age at the time of surgery were excluded. CT, pathology, and surgery reports were reviewed. By using logistic regression, changes in the proportion of patients undergoing CT and in the proportion of patients undergoing each year appendectomy in which the appendix was healthy were evaluated. Subgroup analyses based on patient age (≤ 45 years or > 45 years) and sex also were performed.

Results:

Prior to urgent appendectomy, 18.5% of patients underwent preoperative CT in 1998 compared with 93.2% of patients in 2007. The negative appendectomy rate for women 45 years of age and younger decreased from 42.9% in 1998% to 7.1% in 2007. However, the timing of the decline in negative appendectomy rates for women 45 years and younger could not be proved to be associated with the increase in CT use. There was no significant trend toward a lower negative appendectomy rate for men regardless of age or for women older than 45 years of age with increased use of preoperative CT. The shift from single-detector CT to multidetector CT and the use of decreasing section thickness also correlated with a reduction in false-positive diagnoses.

Conclusion:

Rising utilization of preoperative CT and advances in technology coincided with a decrease in the negative appendectomy rate for women 45 years and younger but not in men of any age or women older than 45 years.

°RSNA, 2010

From the Departments of Radiology (C.A.C., R.C.N., C.C., D.M.D., C.A.B.), Surgery (M.B.P., S.V.), and Pathology (L.G.D.), Duke Inhiversity Medical Centre, Bax 3806, Erwin Road, Durham, NC 27710. Received December 24, 2008, revision requested February S, 2009; revision received April 5, accepted June 3; final version accepted August 20. R.C.N. is a medical consultant to GE Healthcare. Address correspondence to C.A.C. (e-mail: cours002@m.c.d.kike.edv).

e RSNA, 2016

460

radiology rsna.org • Radiology: Volume 254: Number 2—February 2010

### Exercise 2: Reflection

- What have I learned by reading this paper that I didn't already know?
- Is the information clear?
- Is the information complete?
- Can I "take home" any of the information in this paper?
- What is my opinion on this topic?
- Am I curious or interested enough to read the full text paper?

### Just for fun!

Which is correct, make or do?

- 1. **make** a diagnosis fare una diagnosi
- 2. \_\_\_\_ laboratory tests fare esami di laboratorio
- 3. \_\_\_\_ a house call fare una visita a domicilio
- 4. \_\_\_\_\_ a mistake sbagliare
- 5. \_\_\_\_ a CT fare/eseguire una TAC
- 6. \_\_\_\_ rounds fare la visita di reparto
- 7. \_\_\_\_ an operation eseguire un intervento

# BMJ

### RESEARCH

### Sustaining reductions in catheter related bloodstream infections in Michigan intensive care units: observational study

Peter J Pronovost, professor, 'Christine A Goeschel, director, patient safety and quality initiatives.' Elizabeth Colantuoni, assistant professor,' Sam Watson, senior vice president, patient safety and quality, 'Lisa H Lubomski, assistant professor,' Sean M Berenholtz, associate professor,' David A Thompson, assistant professor,' David J Sinopoli, instructor,' Sara Cosgrove, assistant professor,' J Bryan Sexton, associate professor,' Jill A Marsteller, assistant professor,' Robert C Hyzy, associate professor,' Robert Welsh, chief,' Patrica Posa, psecial project coordinator,' Kathy Schumacher, director, quality, safety, standards and extremes,' Dala Maeditam, assistant professor.' outcomes," Dale Needham, assistant professor"

Intervention Conceptual model aimed at improving

ABSTRACT
Objectives To evaluate the extent to which intensive care more of carbon to expensive of the control care to the care to the control care to the care to the control care to the care to the control care to the care to the control care to the care to the control care to the cont

INTRODUCTION

### **BEFORE YOU READ**

### **Vocabulary practice**

Exercise 1. Choose the correct translation for each word.

- 1. month
  - a) mese
- b) bocca
- 2. as
  - a) come
- b) perciò
- 3. collect
  - a) raccogliere
- b) collegare
- 4. implement
  - a) iniziare
- b) attuare

5. improve a) provare	b) migliorare	2. Design:(a) cohort study to(b) and evaluate(c) to improve patients' safety.
6. mean a) media	b) significato	(a) collaboration/collaborative
7. measure a) misurazione	b) misura, parametro	(b) implement/implementation (c) interventions/intervened
8. measurement a) misurazione 9. safety	b) misura	3. During the (a) period, the mean bloodstream (b) rate did not
a) certezza	b) incolumità	significantly (c) from the initial 18 month post-implementation period
10. setting a) impostare	b) contesto	(-1%, 95% confidence interval -9% to 7%).
11. substantially a) sostanzialmente	b) in modo significativo	(a) sustain/sustainability (b) infect/infection
12. sustain a) mantenere	b) dichiarare	(c) to change/change
Exercise 2. Match the Extranslation.  1. achieved_ 2. bloodstream 3. broad 4. change		<ul> <li>Exercise 4. Based on the ending, what kind of word is missing, Verb, Noun, Adverb, or Adjective?</li> <li>The reduced rates of infection were (1 ed for an additional 18 months.</li> <li>Intensive care unit teams were (2) ed to integrate this intervention into staff (3)tion, collect (4) _ly data</li> </ul>
5. median 6. main 7. mean 8. outcome	e) mediana f) esito g) media h) tasso	from hospital infection control staff, and report infection rates to appropriate (5)s.  Ninety (87%) of the original 103
9. rate	i) chi investe o ha interessi in un progetto	intensive care units (6)ed, reporting 1532 intensive care unit (7)s of data and 300 310 catheter days during the (8)ability period.
10. stakeholder	l) principale	Broad use of this (9)tion could (10ty reduce morbidity.
Exercise 3. For each be correct word from the co		1. verb 6
in the initial Keysto	e units participating one ICU project in rates of catheter	2 7 3 8 4 9 5 10
(a) to evaluate/ev (b) reduce/reduction (c) infects/infection	raluation	

If you don't know what a word means, look at its prefix/ suffix/ending, as well as its position in the sentence. Knowing if a word is a verb, noun, adjective, or adverb can help you infer its meaning from the context.

### Syntax practice

Step 1. Start with the original – and impossible! – sentence.

Sustaining reductions in catheter related bloodstream infections in Michigan intensive care units: observational study

Step 2. Identify articles, propositions, conjunctions, and punctuation to form "information blocks."

Sustaining reductions in catheter related bloodstream infections in Michigan intensive care units: observational study

Step 3. Translate each information block.

- Sustaining reductions in: mantenere stabili le riduzioni in
- catheter related bloodstream infections in: infezioni del sangue associate al catetere in
- Michigan intensive care units: unità di terapia intensiva nel Michigan
- observational study: uno studio osservazionale

Step 4. Reconstruct the translated sentence.

Mantenere stabili le riduzioni delle infezioni del sangue associate al catetere nelle unità di terapia intensiva nel Michigan: uno studio osservazionale.

E voilà!

Step 1. Start with the original – and impossible! – sentence.

To evaluate the extent to which intensive care units participating in the initial Keystone ICU project sustained reductions in rates of catheter related-bloodstream infections.

Step 2. Identify the main verb(s).

**To evaluate** the extent to which intensive care units participating in the initial Keystone ICU project **sustained** reductions in rates of catheter related-bloodstream infections.

Step 3. Identify articles, propositions, conjunctions, and punctuation to form "information blocks."

To evaluate the extent to which intensive care units participating in the initial Keystone ICU project sustained reductions in rates of catheter related -bloodstream infections.

Step 4. Translate each information block.

- · To evaluate: valutare
- · the extent to which: fino a che punto
- intensive care units participating in the: unità di terapia intensiva partecipanti nel
- initial Keystone ICU project: progetto Keystone ICU iniziale
- sustained reductions in: mantennero stabili le riduzioni in
- · rates of: tassi di
- catheter-related bloodstream infections: infezioni del sangue associate al catetere.

Step 5. Reconstruct the translated sentence.

Valutare fino a che punto le unità di terapia intensiva partecipanti al progetto iniziale "Keystone ICU" mantennero stabili le riduzioni dei tassi di infezioni del sangue associate all'uso del catetere.

E voilà!

# BMJ

# RESEARCH

# Sustaining reductions in catheter related bloodstream infections in Michigan intensive care units: observational study

Peter J Pronovost, professor,¹ Christine A Goeschel, director, patient safety and quality initiatives,¹ Elizabeth Colantuoni, assistant professor,¹ Sam Watson, senior vice president, patient safety and quality,² Lisa H Lubomski, assistant professor,¹ Sean M Berenholtz, associate professor,¹ David A Thompson, assistant professor,¹ David J Sinopoli, instructor,³ Sara Cosgrove, assistant professor,⁴ J Bryan Sexton, associate professor,¹ Jill A Marsteller, assistant professor,⁵ Robert C Hyzy, associate professor,⁶ Robert Welsh, chief,² Patricia Posa, special project coordinator,⁶ Kathy Schumacher, director, quality, safety, standards and outcomes,⁶ Dale Needham, assistant professor¹o

Quality and Safety Research Group, Department of Anesthesiology and Critical Care Medione, Johns Hopkins University, 1909 Thames Street, Baltimore, MD 21231, USA

<sup>2</sup>Michigan Health and Hospital Association Keystone Center, 6215 West St. Joseph, Lansing, MI 48917, USA

<sup>3</sup>Carey Business School, Johns Hopkins University, 10 North Charles Street, Baltimore, MD 21201-3707

<sup>4</sup>Division of Infectious Diseases, 615 N Wolfe Street, Osler 425, Baltimore, MD 21287

<sup>5</sup>Department of Health Policy and Management, 624 N Broadway, Hampton House 433, Baltimore, MD 21205

Department of Internal Medicine, Division of Pulmonary and Critical Care Medicine, University of Michigan, 3916 Taubman Center, Ann Arbor, MI 48109, USA

<sup>7</sup>Thoracic Surgery, William Beaumont Hospital, 3601 W 13 Mile Road, Royal Oak, MI, USA

<sup>8</sup>St Joseph Mercy Health System, 5301 East Huron River Drive, P O Box 995, Ann Arbor, MI, 48106-0995

<sup>9</sup>William Beaumont Hospital <sup>10</sup>Drision of Pulmonary and Critical Care Medicine, 615 N Wolfe Street. Baltimore

Correspondence to: P J Pronovost

Cite this as: BM/ 2010;340:c309 doi:10.1136/bm/c309

### **ABSTRACT**

Objectives To evaluate the extent to which intensive care units participating in the initial Keystone ICU project sustained reductions in rates of catheter related bloodstream infections.

Design Collaborative cohort study to implement and evaluate interventions to improve patients' safety.

Setting Intensive care units predominantly in Michigan,

Intervention Conceptual model aimed at improving clinicians' use of five evidence based recommendations to reduce rates of catheter related bloodstream infections rates, with measurement and feedback of infection rates. During the sustainability period, intensive care unit teams were instructed to integrate this intervention into staff orientation, collect monthly data from hospital infection control staff, and report infection rates to appropriate stakeholders.

Main outcome measures Quarterly rate of catheter related bloodstream infections per 1000 catheter days during the sustainability period (19-36 months after implementation of the intervention).

Results Ninety (87%) of the original 103 intensive care units participated, reporting 1532 intensive care unit months of data and 300 310 catheter days during the sustainability period. The mean and median rates of catheter related bloodstream infection decreased from 7.7 and 2.7 (interquartile range 0.6-4.8) at baseline to 1.3 and 0 (0-2.4) at 16-18 months and to 1.1 and 0 (0.0-1.2) at 34-36 months post-implementation. Multilevel regression analysis showed that incidence rate ratios decreased from 0.68 (95% confidence interval 0.53 to 0.88) at 0-3 months to 0.38 (0.26 to 0.56) at 16-18 months and 0.34 (0.24-0.48) at 34-36 months post-implementation. During the sustainability period, the mean bloodstream infection rate did not significantly change from the initial 18 month post-implementation period (-1%, 95% confidence interval -9% to 7%).

Conclusions The reduced rates of catheter related bloodstream infection achieved in the initial 18 month post-implementation period were sustained for an additional 18 months as participating intensive care units integrated the intervention into practice. Broad use of this intervention with achievement of similar results could substantially reduce the morbidity and costs associated with catheter related bloodstream infections.

### INTRODUCTION

Catheter related bloodstream infections cause considerable morbidity, mortality, and healthcare costs. 12 An estimated 82 000 catheter related bloodstream infections and up to 28 000 attributable deaths occur in intensive care units annually,3 and each infection costs about \$45 000 (£28 000; €31 000).4 In an ongoing quality improvement project, known as the Michigan Health & Hospital Association (MHA) Keystone ICU project, these infections were substantially reduced in 103 participating intensive care units.5 The median infection rate per 1000 catheter days dropped from 2.7 at baseline to 0 within three months after implementation of an evidence based intervention. Eighteen months after implementation, infection rates had decreased by 66% from baseline. However, whether these initial results were sustained was not known.

Limited evidence assessing the sustainability of quality improvement projects beyond the initial implementation and evaluation period is available. <sup>67</sup> To evaluate sustainability, a quality improvement project must have an adequate infrastructure to sustain activities beyond its initial phase. After the 18 month post-implementation evaluation period, most hospitals participating in the Keystone ICU project continued to submit data on infection rates. The objective of this study was to evaluate the extent to which intensive care units participating in the initial Keystone ICU project sustained reductions in rates of catheter related bloodstream

### READ

**Exercise 1.** Scan the text and find this information.

- 1. What journal published this paper?
- 2. When was it published?
- 3. What kind of text is this? (An Abstract? Editorial? Full text paper?)
- 4. Who are the authors of the paper?
- 5. What institution are they affiliated with?
- 6. Why was the study conducted?
- 7. What kind of study was conducted?
- 8. How many subjects participated in the study?
- 9. What were the main outcome measures?

### AFTER YOU READ

Exercise 1. True, False, or Not Clear, based on this study?

- 1. This paper reports on the initial Keystone ICU project.
- 2. Almost 90% of the ICUs in Michigan participated in this study.
- 3. The initial Keystone ICU project lasted eighteen months.
- 4. Only one clinical problem was examined in this project.
- 5. ICUs participating in the project implemented a 6-step intervention.
- This paper reports that the intervention's positive results last over time.
- 7. The authors suggest that this intervention can reduce morbidity and costs related to catheter-related bloodstream infections.

	Baseline	16-18 months	34-36 months
Infection rates			or oo months
Mean	7.7	1.3	1.1
Median		1.0	1.1
Interquartile range			
Incidence rate ratio			
Range			

### Exercise 3. Reflection

- What have I learned by reading this paper that I didn't already know?
- Is the information clear?
- Is the information complete?
- Can I "take home" any of the information in this paper?
- What is my opinion on this topic?
- Am I curious or interested enough to read the full text paper?

# Text 6 - Vocabulary review Texts 1-5

Exercise 1. Choose the correct word.						
1. The purpose of this st	udy was to <b>_a</b> _ the	ef	fectiveness of a ne	ew therapy.		
a. assess	b. assessment	C.	assesses	d. assessed		
2. A cancer registry	_ data on incidence o	of t	umors.			
$a.\ collection$	b. collecting	c.	collect	d. collects		
3. No change was						
a. detect	b. detects	C.	detected	d. detection		
4 in the study was	s very low.					
a. To enroll	b. Enrolled	C.	Enroll	d. Enrollment		
5. All clinical parameters	were					
$a.\ evaluation$	b. evaluated	C.	evaluates	d. evaluate		
6. No patient showed ar	ny after treatme	ent	<i>.</i> .			
$a.\ improve$	b. improved	C.	improving	d. improvement		
7. Researchers found th	at of new guid	del	ines was difficult.			
a. to implement	b. implemented	C.	implementation	d. implements		
8. The incidence rates v	were using usua	al s	tatistical models.			
a. to measure	b. measurable	c.	measure	d. measured		
9. The thoracic surgery team 15 operations.						
a. perform	b. performed	c.	performance	d. to perform		
10. The study showed a	in baseline valu	es.				
a. reduction	b. reduces	c.	reducible	d. reduced		

2	be	Past simple	Past participle	Meaning
3		was/were	been	essere
3	come			
	do			
	drink			
8	eat			
	find			
	go			
	grow			
	have			
	know			
	make			
1 3 4	put			
	read			
	think			
- A	understand			
	write			
Exer	cise 3. Choose the	synonym.		
1. a	cise 3. Choose the	expect/move		
1. a 2. b	inticipate paseline	expect/move basic/start		
1. a 2. b 3. d	anticipate paseline disease	expect/move basic/start illness/health		
1. a 2. b 3. d 4. e	anticipate paseline disease elderly	expect/move basic/start illness/health middle-aged/old		
1. a 2. b 3. d 4. e 5. n	anticipate paseline disease elderly main	expect/move basic/start illness/health middle-aged/old primary/secondary		
1. a 2. b 3. d 4. e 5. n 6. o	anticipate paseline disease elderly main putcome	expect/move basic/start illness/health middle-aged/old primary/secondary demonstration/result		
1. a 2. b 3. d 4. e 5. n 6. o 7. p	anticipate  paseline  disease  elderly  main  putcome  prove	expect/move basic/start illness/health middle-aged/old primary/secondary demonstration/result demonstrate/attempt		
1. a 2. b 3. d 4. e 5. n 6. o 77. p 8. p	anticipate paseline disease elderly main putcome	expect/move basic/start illness/health middle-aged/old primary/secondary demonstration/result		

**Exercise 5.** Complete the text using one of the words in the box. despite enrollment is associated may median months reduces women

The NEW ENGLAND JOURNAL of MEDICINE

ORIGINAL ARTICLE

# Acyclovir and Transmission of HIV-1 from Persons Infected with HIV-1 and HSV-2

C. Celum, A. Wald, J.R. Lingappa, A.S. Magaret, R.S. Wang, N. Mugo, A. Mujugira, J.M. Baeten, J.I. Mullins, J.P. Hughes, E.A. Bukusi, C.R. Cohen, E. Katabira, A. Ronald, J. Kiarie, C. Farquhar, G.J. Stewart, J. Makhema, M. Essex, E. Were, K.H. Fife, G. de Bruyn, G.E. Gray, J.A. McIntyre, R. Manongi, S. Kapiga, D. Coetzee, S. Allen, M. Inambao, K. Kayitenkore, E. Karita, W. Kanweka, S. Delany, H. Rees, B. Vwalika, W. Stevens, M.S. Campbell, K.K. Thomas, R.W. Coombs, R. Morrow, W.L.H. Whittington, M.J. McElrath, L. Barnes, R. Ridzon, and L. Corey, for the Partners in Prevention HSV/HIV Transmission Study Team\*

### ABSTRACT

#### BACKGROUND

Most persons who are infected with human immunodeficiency virus type 1 (HIV-1) are also infected with herpes simplex virus type 2 (HSV-2), which is frequently reactivated and *is associated* with increased plasma and genital levels of HIV-1. Therapy to suppress HSV-2 the frequency of reactivation of HSV-2 as well as HIV-1 levels, suggesting that suppression of HSV-2 reduce the risk of transmission of HIV-1.

### METHODS

### RESULTS

A total of 3408 couples were enrolled at 14 sites in Africa. Of the partners who were infected with HIV-1, 68% were and the baseline CD4 count was 462 cells per cubic millimeter. Of 132 HIV-1 seroconversions that occurred after randomization (an incidence of 2.7 per 100 person-years), 84 were linked within couples by viral sequencing: 41 in the acyclovir group and 43 in the placebo group (hazard ratio with acyclovir, 0.92, 95% confidence interval [CI], 0.60 to 1.41; P=0.69). Suppression with acyclovir reduced the mean plasma concentration of HIV-1 by 0.25  $\log_{10}$  copies per milliliter (95% CI, 0.22 to 0.29; P<0.001) and the occurrence of HSV-2-positive genital ulcers by 73% (risk ratio, 0.27; 95% CI, 0.20 to 0.36; P<0.001). A total of 92% of the partners infected with HIV-1 and 84% of the partners not infected with HIV-1 remained in the study for 24

The level of adherence to the dispensed study drug was 96%. No serious adverse events related to acyclovir were observed.

### CONCLUSIONS

Daily acyclovir therapy did not reduce the risk of transmission of HIV-1, a reduction in plasma HIV-1 RNA of 0.25  $\log_{10}$  copies per milliliter and a 73% reduction in the occurrence of genital ulcers due to HSV-2. (Clinical Trials.gov number, NCT00194519.)

The authors' full names, degrees, and affiliations are listed in the Appendix. Address reprint requests to Dr. Celum at the Department of Global Health, University of Washington, Harborview Medical Center, 325 Ninth Ave., Box 359927, Seattle,

\*Other members of the Partners in Prevention HSV/HIV Transmission Study Team are listed in the Supplementary Appendix, available with the full text of this article at NEJM.org.

This article (10.1056/NEJMoa0904849) was published on January 20, 2010, at NEJM.org.

N Engl J Med 2010;362:427-39.
Copyright © 2010 Massachusetts Medical Society.

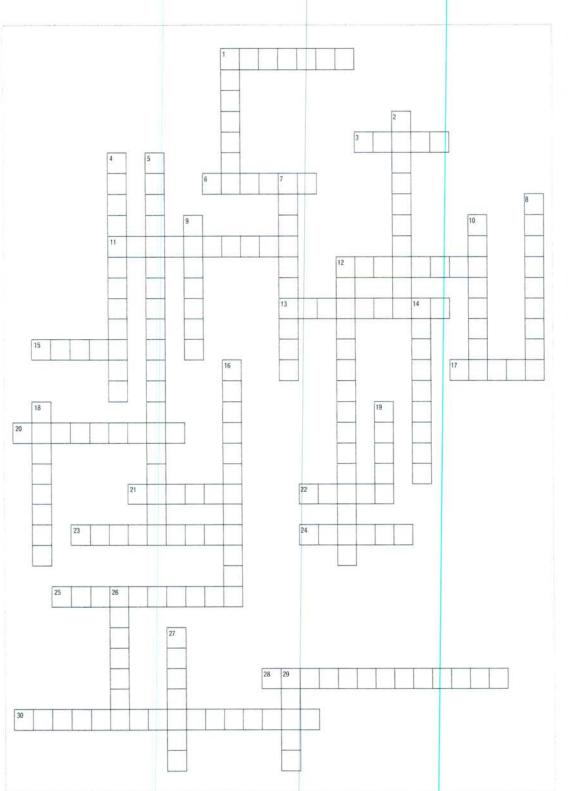
DON'T panic if you don't know what a word means.
Not all words are ESSENTIAL to understanding, and you can often infer (intuire) the meaning from the context.

	$(N extcolor{E})$ to under		d words mean? Are they essential $(E)$ text?		
kidney <b>E</b>	injury	relies on _	underlying recover		
disorder	however	still	Further reliable		
Issue 1. Art. No.: 10.1002/14651858 [Intervention Re	3.CD005426.pub2.		patient until kidney function has recovered. Enteral and parenteral nutrition are commonly used to treat nutritional disorders in AKI patients, however their efficacy in treating AKI are still debated.		
Yi Li <sup>2</sup> , Xi Tang <sup>2</sup> , J  Chinese Cochrar West China Hosp du, China. <sup>2</sup> Depai na Hospital, Sich  Abstract  Background	uqian Zhang <sup>2</sup> , Tai ne Centre, Chinese ital, Sichuan Univ rtment of Nephrolo uan University, Ch Creatment for ac rimarily relies o cause and main	e EBM Centre, ersity, Cheng- ogy, West Chi- nengdu, China cute kidney in treating	Authors' conclusions There is not enough evidence to support the effectiveness of nutritional support AKI. Further high quality studies at required to provide reliable evidence the effect and safety of nutritional support.  Copyright © 2010 The Cochrane Collaboration Pur John Wiley & Sons, Ltd.	for re ce of	

reliable

Further \_\_

ONLY use a dictionary
when the word is
ESSENTIAL
DO NOT use a
dictionary when the
word is NOT essential
Circle the word
and continue
reading!



### CROSSWORD

Write the Italian translation for these English words in the squares.

### Across

- 1. early
- 3. good
- 6. therefore
- 11. through
- 12. should
- 13. sustain
- 15. women
- 17. without
- 20. increasing
- 21. health
- 22. long 23. grant
- 24. treat
- 25. timing
- 28. diagnose
- 30. overall

### Down

- 1. lung
- 2. undergo
- 4. survive
- 5. shift
- 7. safety
- 8. surgery
- 9. causal
- 10. grow
- 12. findings
- 14. compared to 16. prior to
- 18. yield
- 19. wide
- 26. leave
- 27. female
- 29. stroke

There is no "right" or "wrong" strategy, only "effective" or "not effective."

> Evidence-based learning: do what works for you!

Invest your time and energy in what is USEFUL!

Study ONLY those words that are useful to you and your work/life.

Study only the words that you find difficult to remember.

Use any strategy that makes reading easier and faster!

# Tips and strategies for learning vocabulary

Vocabulary can be divided into three categories: words you know, new words, and "vaguely familiar words." Generally, words in this third group are the words you have to study. The question, of course, is **how**?

Look at these 15 words. Which are useful for you personally? Which words do you need to learn? (There is no correct answer – the choice is subjective!)

- 1. cingolo della spalla
- 2. miopia
- 3. sangue
- 4. cartella clinica
- 5. rilevare
- 6. chirurgia
- 7. vescica
- 8. pressione arteriosa
- 9. dato preliminare
- 10. esito
- 11. erogazione
- 12 cute
- 13. diffusione (di una malattia)
- 14. sottoporre
- 15. articolazione

What do the following 10 words mean? Learn the words you do not remember – they are all useful words! **N.B.** Do **not** use the glossary to do this exercise!

- 1. assess
- 2. available
- 3. detect
- 4. doctor
- 5. physician
- 6. heart
- 7. outcome
- 8. likely
- 9. finding
- 10. wide

- **1.** Flashcards '5 x 5 x 5' = 5 cards, 5 times a day, for 5 days!
- Use 1 flashcard per word.
- Write the English word on one side and the Italian word on the other side.
- Repeat, repeat, repeat! From English to Italian, from Italian to English. Repeat, repeat, repeat! Five times a day for five days! Repeat, repeat, repeat!
- Always keep your flashcards with you in your pocket, in your bag, on your desk... Ask a friend, colleague or family member to test you!
- Remember that your objective (for reading) is only to recognize the word, not to write it or say it. Don't worry about spelling or pronunciation!
- When you have learned these five words, start with a new group of five words.

### 2. Sticky notes (Post-it®)

Use sticky notes instead of flashcards. Put a sticky note on your computer screen, on the door to your office, on a wall, on the bathroom mirror – anywhere you can see it all day, every day! N.B. It's better not to stick the sticky notes all in the same place. Distribute them around your office or home. This will help your memory!

### 3. Crib sheets

These are the indispensable *bigliettini* that students use during exams! For example, cut out the list of text organizers in Text 4 (p. 32) and refer to it when you read.

### 4. Associations

Associating a difficult word with an image, another word, or even a sound, can be very helpful.

### 5. Vocabulary notebooks

Vocabulary notebooks can be organized alphabetically – from English to Italian or from Italian to English – or chronologically. Chronological order creates a "context," which can be helpful.

For example, let's say that you want to learn the highlighted words in the text below.

Cochrane Database of Systematic Reviews 2010, Issue 1. Art. No.: CD007169. DOI: 10.1002/14651858.CD007169.pub2.

### [Intervention Review]

Music therapy for end-of-life care

Joke Bradt<sup>1</sup>, Cheryl Dileo<sup>2</sup>. <sup>1</sup>The Arts and Quality of Life Research Center, Boyer College of Music and Dance, Temple University, Philadelphia, USA. <sup>2</sup>Department of Music Therapy and The Arts and Quality of Life Research Center, Boyer College of Music and Dance, Temple University, Philadelphia, USA

Copyright © 2010 The Cochrane Collaboration. Published by JohnWiley & Sons, Ltd.

### ABSTRACT

### Background

Music therapy in end-of-life care aims to improve a person's quality of life by helping relieve symptoms, addressing psychological needs, offering support, facilitating communication, and meeting spiritual needs. In addition, music therapists assist family and caregivers with coping, communication, and grief/bereavement.

Write them on the same page in your vocabulary notebook. It's a good idea to write the title of the article at the top of the page, and the date you read this article.

- relieve dare sollievo
- address trattare; porre l'attenzione
- caregiver colui che si occupa di un malato
- cope fare fronte a (psicologicamente)
- grief dolore, angoscia, pena
- \* bereavement lutto

Read regularly.

The more you read, the easier it becomes. Practice makes perfect!